



聖士提反女子中學附屬小學

校訊

校長的話

新校舍、新接觸、新學習

校長 柯靜如

我們終於順利地遷返柏道的新校舍了！看着這所設備完善的新校舍，我的心充滿了感謝：感謝神的保守及帶領，感謝校董會的支持，感謝教職員的辛勞，感謝各位家長的配合，齊心為我們的學生打造一個環境舒適及美好的學習樂園，讓他們能夠享受愉快的校園生活。

發展多元化的課時內課外活動，豐富學生的學習經歷

新校園新氣象，學生在這所簇新的校舍裏，將會接觸更多新的事物，我們竭力為他們開拓新的學習機會，以豐富他們的學習經歷。本年度，我們發展多元化的課時內課外活動，我們已為小四至小六學生設立了十三項不同的興趣組別，讓他們每逢星期四下午一時四十五分至三時，固定地參加其中一項課外活動。這些活動的類型多元化，包括家政班、劍擊班、活用普通話班、思維遊戲班、基督徒團契、百變手工藝班等。到2010年9月，有關課時內課外活動將會全面推展至初小。我們深信，同學們多接觸和嘗試多元化的活動，能促進他們的全人教育及發展他們的潛能，並享受學習帶來的樂趣。請你們看看今期的「活力繽紛的課時內課外活動」，你們會發現學生們是多麼享受課外活動課的！

發展學生的協作能力，加強課堂互動

另一項在新校舍裏全新推行的計畫是小班教學。我們先於一年級推行，學生透過課堂上的分組活動，學習遵守團隊規則，學習聆聽及欣賞別人，學習積極參與討論及提問，學習與別人協作的技巧。開學三個多月了，在全體老師的策劃及帶領下，我們喜見學校的新成員（小一學生）都能掌握有關技能，課堂上互動力強，學生具備學習的「高動機」、「高參與」，以達到「高效能」的學習成果。此外，小一班主任透過定時的「陽光電話」，與家長保持緊密的溝通，共商教導學生的方法，真正體現家校合作的精神。

加強教師專業發展，提升教學質素

來到新校舍，本年度有幾位新老師加入我們的大家庭，想認識他們嗎？那請看「學校新成員」的介紹吧！我們堅信，老師是學校裏最寶貴的資源，而一所學校若老師的專業沒有「成長」及「發展」，那根本談不上學校會持續發展，所以，我們十分重視教師的專業成長與發展，在全新的學校三年（2009-2012）發展計劃裏，其中一項關注事項就是加強教師的專業發展，以提升教學質素。我們的老師具豐富的教學經驗，關心學生，我們願意持續學習與成長，不斷吸收新的知識及新的教育思維，盡心為學生開拓新的學習領域，讓學生得到適切的教導，並且健康愉快地成長。

我們全體教職員願意繼續背起教育的使命，與全校的學生在新校舍裏，透過新接觸、新學習、獲得更完善以及更創新的裝備，共同面對瞬息萬變的世界帶來的各種新挑戰，竭力為孩子提供優質的教育。

備註：歡迎各位登入我們的網頁 <http://www.ssgps.edu.hk/> 了解本校未來三年發展計畫。

尚德圖書館開幕典禮



范徐麗泰女士(左一)及其子女—范凌華醫生(右二)和范駿華先生(右一)—為牌匾主持揭幕儀式。



范尚德先生

我校重建時，承蒙校友范徐麗泰女士慨捐港幣一百萬元，作為小學發展教學之用，為表謝意，特將學校圖書館命名為「尚德圖書館」，以紀念范太夫人——范尚德先生。

尚德圖書館之開幕典禮暨揭匾儀式已於2010年1月22日舉行，儀式簡單而隆重。當天下午四時，在校董會主席王鳳儀律師致歡迎辭後，隨即由范太及其子女主持揭匾儀式。餘興節目分別由小四陳語翹同學及幼稚園高班楊礎微同學講故事。兩位同學生動而傳神的演繹，令典禮生色不少。最後，由鄺廣傑



典禮開始前，眾嘉賓先來張大合照，以誌其慶。左起：柯靜如校長、藍黃珍妮牧師、校監張周白茵博士、范徐麗泰女士、鄺廣傑榮休大主教、校董馬時亨教授、校董會主席王鳳儀律師、校董李羅詠述女士、范凌華醫生和范駿華先生。

學校新成員

梁詠儀老師

十一月九日的午膳時段，我們帶着既興奮，又緊張的心情訪問新老師——梁詠儀老師。原來她還未正式加入我們的大家庭時，去年在我校曾經擔任「代課老師」呢！

梁老師任教英文科、視覺藝術科和宗教科，她覺得我校大部分的學生上課時很安靜，只有極少數的同學較淘氣，她期望這些同學上課時可以專心些。

至於對新校舍的看法，她就覺得課室很大，空氣又清新，雖然樓層較多，但每天上落樓梯可鍛鍊身體。

談到嗜好，梁老師就特別鍾情烹飪，她還很喜歡種花呢！如果你遇見她的時候，除了向她請教一些有關英語的知識外，還可以和她分享種花的心得呢！

校園小記者：

馬恩琳 (5A)、陳芷茵 (4A)、石倩汶 (4B)、老文君 (4B)



Ms. Lyn Waller

Today we were both excited and nervous as we walked up to the eighth floor to interview our school's NET teacher, Ms. Lyn. She comes from Adelaide, Australia.

We asked her whether she liked China or not. Ms. Lyn replied that she had not been to mainland China but she liked Hong Kong.

Ms. Lyn expressed that she enjoyed teaching at our school very much and that she thought our students were very happy, hardworking, clever and kind.

She suggested to us that we could improve our English by reading, listening, speaking and writing more.

After our interview, Ms. Lyn had a photo taken with us. Lastly, we thanked her for accepting our interview and went back to our classrooms.

From little reporters:

Alia Yung (5C), Rachael Lin (4A), Laurel Wong (4C), Cherrie Kan (4C)



彭燕玲老師

彭燕玲老師是一位和藹可親的老師。她喜歡當老師的原因就是她覺得老師對學生很重要，除了灌輸知識外，最重要是培養她們良好的品德。

原來彭老師也是體育精英呢！她愛打羽毛球和跑步。她認為多做運動，除了強身健體外，也令人心情愉快呢！

她更笑言學校那麼大，經常有走錯樓層的情況，不過她始終認為新校舍設施非常齊全，讓學生能享受愉快的學習生活。

校園小記者：

霍芷晴 (5A)、李卓瑩 (4A)、莊可滢 (4B)、冼柏妍 (4B)



何鳳麗老師

我們懷着興奮的心情跟何鳳麗老師進行訪問。何老師是我校的音樂、數學和常識科老師。小學時的她已學習鋼琴，讀大學的時候，她主修音樂，還學習中提琴。她每天花二至三小時練琴，雖然過程有點兒辛苦，但她仍堅持每天練習，她那持之以恆的精神，很值得我們去學習。

何老師稱讚我校的同學學習態度認真和積極，她們既可愛，又活潑。如果學生們有點頑皮或上課不專心的話，何老師就會以愛心和耐性去教導她們。

何老師亦很喜歡新校舍，因為空間比較大，她最愛的是那部升降機，因為它令老師們感到更舒適和方便呢！

校園小記者：

麥綺菁 (5A)、林嘉希 (4A)、陳希瑜 (4B)、柯文欣 (4B)



黃靜儀老師 (教學助理)

黃婉貞老師



很開心，有機會成為聖士提反女子中學附屬小學的新中文老師！對我來說，這確是新的挑戰。要知道眼前的一切，包括同事、學生都是那般陌生，有時難免有點誠惶誠恐。作為一位新老師，我真希望能盡快克服這點忐忑的心理，快快樂樂地和大家享受新的校園生活吧！

金妙華老師

金老師是我校「普教中計畫」的內地交流教師，她每逢星期一、四就會來學校，和老師們一起備課，跟同學們一起上課，開展普通話活動。

金老師來自魯迅先生的故鄉——浙江紹興，那兒是著名的酒鄉、橋鄉，一個美麗的古城。不過，金老師說她也喜歡香港，喜歡香港的老師，喜歡香港的孩子。跟香港的老師互相交流教學心得，從香港老師身上學到不少；跟香港的孩子們在一起，聽著大家努力地學習普通話，看著大家的普通話慢慢地進步，覺得很開心。

金老師對我校同學的評價很高。她說我校的同學斯文有禮又活潑大方，善於和人交往，學習的悟性很高。金老師給我們幾位小記者指出了普通話語音的一些不足，幫助我們一一正音，她希望我們學校的同學人人能說一口標準流利的普通話呢！祝願金老師在香港度過快樂充實而有意義的一年！

校園小記者：

焦璧琳 (6A)、陳思婕 (5A)、蔡穎欣 (4B)、劉俊慧 (4C)



郭宇紅老師

郭老師是我校的新老師，主要教授中國語文科和普通話科，同時也是百變手工藝班和創意思維班的導師。郭老師的身材嬌小玲瓏，心想她的聲音一定也是嬌滴滴的了。跟她做訪問時，我們卻發現她的聲音帶點沙啞，想必當老師一定很辛苦吧！

她對我們學校的印象很好。她覺得我們學校環境優美，設備完善，而她所教班級的同學都聰敏好學、朝氣蓬勃。訪問期間，郭老師告訴我們古典文學不是成年人的專利，她推薦我們看《紅樓夢》，還告訴我們《紅樓夢》、《西遊記》等中國名著的少年版和漫畫版不但簡單、有趣，而且蘊含豐富的中華傳統文化，很適合小學生看呢！

最後，郭老師還給了我們一個讀書錦囊——旁徵博覽、融會貫通。

校園小記者：

吳雅霖 (5A)、梁悅 (4A)、潘佩宜 (4B)、胡珮瑩 (4B)



活力繽紛的課時內課外活動

為了擴闊學生的知識領域、讓學生多結交朋友、學習溝通及合作的技巧，今學年起，學校首先為小四至小六學生設立課時內課外活動(逢星期四1:45 p.m.至3:00 p.m.)。我們希望學生透過多元化的學習機會，在實際環境中學習，以增加課本以外的知識，發展個人的潛能，並培養學生們多方面的興趣，從而建立自信和自律精神，以及增強學生對學校的歸屬感。

本年度課時內課外活動包括宗教、服務、學術、體育、音樂及興趣等各類。來年此安排將全面推廣至初小，讓全校同學均能參與課時內課外活動。



中級組合唱團 —
大家同唱Do Re Mi，
細味歌詞有意思。



百變手工藝班 —
靈巧手藝做幾遍，
發揮創意變變變！



小六Fun Fun Fun —
English makes cooking FUN!



小四Fun Fun Fun —
教製紙卡心意傳，
關愛充滿幼稚園。



思維遊戲班 —
動動腦筋，智慧滿分。



小學靈



投球班 —
你投我接，身手敏捷。



基督徒團契 —
祈禱、唱詩、讚美神，
學習真理同路人。



排球班 — 對手殺球學會
手脚協調不怕跌。

校園午間廣播



搬進新校舍，同學們的全日制校園生活更加多姿多采！週一至週四的午膳時段，老師們為同學精心安排5-10分鐘的午間廣播——星期一聆聽天父的話語；星期二欣賞英文歌曲；星期三或感受音樂之美，或瞭解時事、常識；星期四則同說普通話。主持節目的不但有老師，還有各年級的同學呢！



5A班的普通話大使黃惠賢(左)和江詠希(右)為大家介紹節目內容。



6A班的郭敏賢(左)、莊思兒(中)和鄭婷方(右)為同學們講解生活常識。



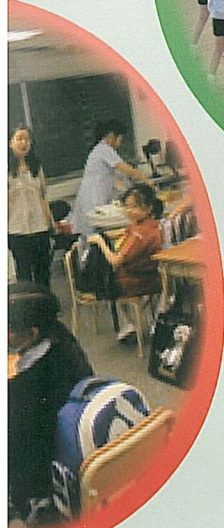
劍擊班——
劍擊技術新接觸，
你刺我擋不退縮。



家政班——
現代女性好出色，
針帶廚藝樣樣識。



高級組合唱團——
中西樂章齊共唱，
輕歌妙韻樂悠揚。



Fun Fun Fun——
習數學用遊戲，
活思考不強記。

學習關懷與分享



學校透過鼓勵學生參加公益服飾日、聖約翰座堂慈善抽獎券的售賣、善普施聖誕禮物行動、伸手助人協會曲奇義賣等社會公益活動，教導學生關心社會，學習關懷身邊的人，並與他們分享愛與盼望。



活用普通話班——
包餃活用普通話，
師生同樂笑哈哈！



善普施聖誕禮物行動



公益服飾日

Sunday Smile

'Sunday Smile' the weekly English radio programme jointly organized by the Education Bureau and Radio Television Hong Kong for primary school pupils, is broadcast every Sunday from 9:00 a.m. to 9:30 a.m. on RTHK3. It is launched for children aged 7 to 11 with English as their second language. The programme gives a unique opportunity for primary school pupils to practise English. The show features fun educational segments, singing, poetry, contemporary stories and cool music. We are fortunate that this year we have been able to extend the programme to include not only the P6's but also the P5's. This means these pupils have this special opportunity to share their language talent on different topics. We would encourage all pupils to listen to the programme to promote their learning of English and take pride in the achievements of other pupils of our school.



普通話大使

本年度起，普通話科老師挑選了十五位學生擔任「普通話大使」，協助老師在校內推廣普通話；普通話大使亦會協助小一至小三普通話角活動，並擔任午間中央廣播主持。

此計劃的目的是藉普通話大使作為典範，鼓勵其他同學多說普通話，加強校內普通話的氛圍。

隊長：五丙 郭熙妍

五甲班組長：劉韻珩

組員：江詠希 唐穎思 曾嫻婷 黃惠賢

五乙班組長：王沛婷

組員：何惠華 李曉晴 梁詠琳 梁語桁

五丙班組長：郭熙妍

組員：朱緯玥 鍾卓穎 黃靖恩 林祖慧



建國六十周年活動

為了培育學生對國民身份的認同，加深學生對國情的了解，除了在常識科推行國民教育外，本校亦成立了國民教育小組。在二零零九年十月一日國慶日，本校的國民教育小組前往香港灣仔金紫荊廣場，參觀了既莊嚴又隆重的升旗儀式，一同慶祝祖國建國六十周年。儀式完畢後，同學還接受了不同報章及電台記者的訪問，表達自己參與此活動的感受。

回校後，國民教育小組成員立即利用禮堂的展板和學校網頁，將當天的活動照片和感受，與其他同學分享，希望大家都能感受國慶帶來的興奮心情吧！

此外，國民教育小組亦於二零零九年十一月至二零一零年一月期間，在本校三樓多用途活動區舉辦了名為「祖國發展歷程」展覽，讓學生了解祖國由建國至今的成就及發展路向。常識科亦藉此機會舉行活動，鼓勵同學抒發對祖國發展的感受，從而培養她們愛國的情操。



國民教育小組在金紫荊廣場合照留念。



同學在小息及午膳的時間於多用途活動區參觀「祖國發展歷程」展覽。

親子旅行日

10月30日為學校親子旅行日，地點為元朗大棠荔枝山莊，當天全校師生及家長共1237人參加。山莊佔地廣闊，園內有不少玩樂及展覽設施，包括：牛牛拉車、繩網陣、餵飼動物、騎馬及生態教育展覽館。當天風和日麗，為家長帶來互相認識及親子同樂的機會。參加者都度過愉快的一天。



先來拍張大合照，然後各就其好！



「牛牛拉車遊山莊」，感覺既刺激又新奇！

2009-2010 年度學生長名單

總學生長：彭芷萱

副總學生長：區恩霖

學生長：鄭婉瑩 焦璧琳 關曉彤 黎天欣

黃楚懿 袁懷恩 陳浩儀 崔子昕

孫葆宜 鄭曉蔚 馮靖童 陸樂童

潘可琳 余樂思



新一屆學生長承傳學姐的優良傳統，立志為老師同學服務。



第61屆香港學校朗誦節獎項



Choral Speaking

Place	Name of Team	Poem / Verse
Second	P.3 English Choral Speaking Team	Nine-o'Clock Bell!

粵語獨誦比賽

獎項	班別	學生姓名	誦材
冠軍	4B	鄭子晴	最好的鞋
	2B	朴妍臻	春天的腳印
亞軍	2A	方欣淘	春天的腳印
	2C	蔡寶晴	春天的腳印
	1A	林曉澄	柳樹的頭髮
季軍	2A	何韞	春天的腳印
	2A	中川麗嘉	春天的腳印
	2A	中川麗嘉	給媽媽
	1D	吳蔓鈴	柳樹的頭髮

普通話獨誦比賽

獎項	班別	學生姓名	誦材
亞軍	3C	焦壁堃	未來的太空
季軍	5A	唐穎思	風
	4C	張凱嵐	未來的太空
	1B	李加晞	風在哪裏



體育科獎項



港島西區小學校際游泳比賽2009 (下午場)

獎項	組別	項目	學生姓名
全場總冠軍	女子甲組	團體	本校泳隊
冠軍		100 米自由泳	6C 蘇樂瞳
冠軍		50 米背泳	5B 卞安蕎
冠軍		50 米蝶泳	6C 蘇樂瞳
亞軍		50 米蝶泳	5B 卞安蕎
亞軍		4x50 米 自由泳接力	5B 卞安蕎
			6B 王蔚淇
			6C 毛曉楓
	6C 蘇樂瞳		
亞軍	女子乙組	50 米自由泳	5A 霍芷晴



本校游泳隊參加港島西區小學校際游泳比賽奪得不少獎項，全靠學生努力「操水」及家長支持。

English Solo Verse Speaking

Place	Class	Name of Pupil	Poem / Verse
First	6B	Lee Yin Kiu	The Yo-yo Man
	5A	Tsim Wing Yan Colette	Sound Advice
	5C	Walker Lauren Mary	The Frog Who Dreamt She Was An Opera Singer
	3C	Cheng Ming Yan	Pig and Pepper
	2A	Nakagawa Reika	Here is the Seed
	2B	Chong Yan Wah Jemima	Sound Advice
Second	5B	Chang Ho Ching Zoe	Book-Heart
	4A	Kristie Poon	February the Fifteenth
	3A	Yu Wing Ching Bridget	Auntie Betty Thinks She's Batgirl
	3A	Leher Athena Franziska	The Penny Fiddle
	2B	Wu Yan Lam	New Shoes
	2C	Chan Sze Ting Rachel	Here is the Seed
	1C	Lam Brenda	Sound Advice
	1D	Ng Wing Ching	Here is the Seed
	6C	Lam Hei Yin	Thank You Letter
	5C	Chung Cheuk Wing	The Frog Who Dreamt She Was An Opera Singer
Third	5C	Kwong Jing Ting Deborah	The Frog Who Dreamt She Was An Opera Singer
	4B	Tsang Ling Yan	Magic Cat
	4C	Cheung Hoi Laam Karis	February the Fifteenth
	2C	Rainsford Josephine Gladys	New Shoes
	1B	Cheung Hoi Yiu Danna	New Shoes
	1C	Wright Tallulah Taye	Sound Advice
	1D	Wong Carys	Sound Advice

港島西區小學校際田徑比賽2009

獎項	組別	項目	學生姓名
殿軍	女子乙組	擲壘球	5C 林祖慧
殿軍		4×100 米接力	5C 鍾卓穎
			5A 陳希華
			5B 王沛婷
	5C 溫翠嫻		



本校田徑隊參加女子乙組港島西區小學校際田徑比賽4x100米接力，奪得殿軍。